

Elenco delle attrezzature necessarie per l'iscrizione nella categoria 10 dell'Albo nazionale gestori ambientali

Le tipologie di attrezzature minime previste per la **categoria 10A** di cui all'allegato A alla deliberazione del Comitato Nazionale dell'Albo del 30 marzo 2004, prot. n. 01/CN/ALBO sono le seguenti:

1. Aspiratori con filtri assoluti
2. Dispositivi di protezione individuale delle vie respiratorie (maschere)
3. Airless (pompe per spruzzare incapsulanti)

Le tipologie di attrezzature minime previste per la **categoria 10B** di cui all'allegato A alla deliberazione del Comitato Nazionale dell'Albo del 30 marzo 2004, prot. n. 01/CN/ALBO sono le seguenti:

1. Impianti di estrazione ed estrattori d'aria dotati di filtri assoluti
2. Unità di decontaminazione anche modulari/prefabbricate
3. Unità filtrazione acqua
4. Aspiratori con filtri assoluti
5. Dispositivi di protezione individuale delle vie respiratorie (maschere)
6. Airless (pompe per spruzzare incapsulanti)
7. Campionatori d'aria personali e ambientali
8. Misuratori di depressione
9. Generatori di fumo
10. Unità di riscaldamento acque

Traduzione in lingua tedesca a cura del servizio Tutela dell'Ambiente della Camera di Commercio di Bolzano. In caso di dubbio prevale il testo in lingua italiana di cui alla deliberazione del Comitato Nazionale del 30 marzo 2004, prot. n. 01/CN/ALBO.

Aufstellung der Ausrüstung für die Eintragung in die Kategorie 10 des Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe

Die Aufstellung der Mindestausrüstung für die **Kategorie 10A** gemäß Anlage A zum Beschluss des Nationalen Komitees des Verzeichnisses vom 30. März 2004, Prot. Nr. 01/CN/ALBO ist wie folgt:

1. Absauggeräte mit Filtern
2. Persönliche Schutzausrüstung für die Atemwege (Masken)
3. Airless (Pumpen zum Spritzen von einkapselnden Substanzen)

Die Aufstellung der Mindestausrüstung für die **Kategorie 10B** gemäß Anlage A zum Beschluss des Nationalen Komitees des Verzeichnisses vom 30. März 2004, Prot. Nr. 01/CN/ALBO ist wie folgt:

1. Luftabsauganlagen und Lüfterklappen mit Filtern
2. Einheiten zur Dekontamination; auch in Bausteinform oder vorgefertigt
3. Einheit zur Wasserfiltrierung
4. Absauggeräte mit Filtern
5. Persönliche Schutzausrüstung für die Atemwege (Masken)
6. Airless (Pumpen zum Spritzen von einkapselnden Substanzen)
7. Persönliche und Umweltprobe-nahme-Geräte für die Luft
8. Unterdruckmessgeräte
9. Rauchgeneratoren
10. Einheit zur Wassererwärmung

Übersetzung in deutscher Sprache durch den Bereich Umweltschutz der Handelskammer Bozen. Im Zweifelsfall ist der italienische Wortlaut laut Beschluss des Nationalen Komitees vom 30. März 2004, Prot. Nr. 01/CN/ALBO ausschlaggebend.